

SULEIKA.

(Suleika.)

Paroles allemandes de
GOETHE.

N^o 25.

Traduction française de
M^r Henri BLAZE.

Andante amoroso. dolce.

CANTO.

(1^{er} COUPLET) A - - vec quel nou-veau dé-
(1^{re} STROPHE) Wie mit in - nig - stem Be -

PIANO.

p

- li - re — Lied je te chante aujour-d'hui;
- ha - gen — Lied ge-wahr ich dei - nen Sinn;

plein d'amour tu sembles di - re que je suis auprès de
Lie - be-voll scheinst Du zu sa - gen Dass ich ihm zur Sei - te

lui ;
bin ;

qu'il répand sa douce flamme, et l'ardeur de ses a-
dass er e - wigmeinge - den - ket, sei - ner Lie - be Selig -

dolce.

-mours, aux pieds de la jeune femme, qui l'adore et pour toujours, qui l'adore et pour tou-
keit, im - mer - dar der Treuen schenket, die ein Le - ben ihm ge - weiht, die ein Le - ben ihm ge -

fp

fp

-jours, — qui l'a - do - re et pour tou - jours.
weiht, — die ein Le - - - ben ihm ge - weiht.

p

dolce.

dolce.

(2^{me} COUPLET) Mon cœur est l'eau cris-ta-li-ne —
 (2^{te} STROPHE) Ja mein Herz, es ist der Spie-gel —

où — tes traits sont re-tra-cés. et je garde en ma poi-
 Freund wo-rin du dich er-blickst. Die-se Brust wo Dei-ne

-tri-ne — comme un seau de tes bai-sers.
 Sie-gel — Kuss auf Kuss her-ein ge-drückt.

dolce.

vraie et dou-ce fan-tai-si-e, tu me ber-ces dans tes
 Süs-ses Dich-ten, lau-tre Wahr-heit, fes-selt mich in Sym-pa-

bras, l'amour dans la po - ë - si - e s'est in - car - née i - ci
 thiel rein ver - kör - pert Lie - bes - klar - heit im Ge - wand der Po - e -

bas, s'est in - car - née i - ci bas, s'est in - car -
 - sie, im Ge - wand der Po - e - sie, im Ge - wand

fp

- - - née i - ci bas.
 - - - - - der Po - e - sie.

dolce.

dolce.